

# گەپانەوہ بۆ کوردستان

## گەپانەوہ یە بۆ تاراوگە یە کی دیکە

ئەمجد شاگەلی

لە زۆر کۆپ و کۆمەڵ و قسەو باسدا هەم لە کوردستان، کاتیک مەژۆف بە سەردان دەپواتەوہ و هەم لێرەش لە هەندەران، لە نیو خەڵکانی ئاوارە و هەندەراننشیندا، فرەجاران باسی گەپانەوہی کوردی هەندەران بۆ کوردستان دەکریت و دیتە گۆپێ و زۆریک لەوانە ی ئەو قسانە دەکەن و ئەو پرسیارە دەرووژینن، خۆزگە ی گەپانەوہی یە کجاری کی کوردانی هەندەران بۆ کوردستان دەخوازن. ئەو باسە هەریەکەو لە چمکیکەوہ لێی دەنوارپیت و لیکیدەداتەوہ. ئەوہی لە واقیعدا دەبیینن، خەڵکیکی یە کجاری کی کورد، کە پەنگە وەک رێژە هەر زۆر کەم بن و لە بەرچاوەنەبن، ئەوروپایان بە جیھێشتووہ و گەپانەوہ کوردستان. ئەوانەیشی گواہی "بە یە کجاری" گەپانەوہ، هەرگیز بە یە کجاری نە گەپانەوہ، بە لکە پێیەکیان لە ئەوروپایە و ئەو ی دیکەیان لە کوردستانە. هیچیان بە تەواوی و سەدەسەد خۆیان لە ئەوروپا و ولاتی تاراوگەیان دانەپریوہ و پێوہندیکیان پێیەوہ هەر هێشتووہتەوہ.

ئەوہی لە ولاتی خۆی و زیدی خۆی هەلدەکەندریت، ئیدی هاسان نییە جاریکی دیکە و لە هیچ شوینیکی ئەم جیھانەدا جیگیر ببیت. وەها مەژۆفیک هەمیشە پارا و دوودل و ناجیگیر و ناسە قامگیر و هیچ کوینیەک نابیتە ولاتی و هەموو شوینیکی دەبیتە ولاتی و هیچ کوینیەک بە ولاتی خۆی نازانیت و هەموو شوینیکی بە ولاتی خۆی دەزانیت. تاراوگە ولاتی وەها کەسیکە، چونکە ئەو بە گیان تاراوہ و کەوتووہتە تاراوگە، پەنگە بە لەش و وەک ماددە لە شوینیکیدا خۆی ببینیتەوہ، لێ بە گیان لە هیچ جینیەک خۆی نابینیتەوہ و هەردەم وەدووی خۆیدا دەگەریت. هەمیشە ئەگەر کۆلەپشتە کەیشی بە کۆلەوہ نەبیت و بە کردەوہ لەم ولاتەوہ یا لەم خاکەوہ نەگۆیژیتەوہ بۆ ئەو ولات و خاکی دیکە، ئەوا لە ناوہوہی خۆیدا کۆچەرییە و هەردەم پەوتەنییە و جێ بە خۆی ناگریت.

کورد لە چاوە لکی هەندیک نەتەوہ و ولاتی دیکە ی ئەم جیھانەدا، لە هەلاتن و ولاتبە جیھێشتن و ئاوارە بووندا نوێیە. خەڵکانی ولاتانی کۆنە کۆلۆنی و داگیرکراوی ئەوروپا، وەک هیندوستان، پاکستان، قیبتنام، ئەلجەزائیر، ولاتانی ئەفریقا، یا خەڵکانی ولاتانی ئەوروپای پۆژە لاتی کۆنە سۆسیالیست و بلۆکی پۆژە لاتی و خەڵکانی چین و... گەلیک

پېش كورد پوويان له ئەوروپا و ئەمەريكا كرددوه و تياندا جيگير بوون. تەواوی ئەو خەلكانه به هۆی سیاسەت و خراپیی باری سیاسی و لاتەكانیانهوه پەراگەندی هەندەران نەبوون، بەلكه بەشیکی لەبەرچاویان پەوشی ئابووری و دۆزینەوهی جیژیانیکی نوێ هاندەریان بوون، بۆ دەرچوون له ولاتانی خۆیان. هەر خەلكانی ولاتانی جیهانی سییەم و چوارەم نیین، پوويان له ئەوروپا و ئەمەريكا و ئەوسترالیا كرددوه، بەلكه تەنانەت له نیو ئەوروپايشدا ئەو جۆره كۆچكردنانه پوویداوه و پوودەدات. له نیوان سالانی 1845-1930دا، نیزیکی 1200000 كەس سویدیان جیپهشتوو و كۆچیان كرددوه بۆ دەریی سوید. لهو خەلكه كۆچكردوانه نیزیکی 200000 نیکیان گەپاونهتەوه بۆ سوید و ئەوانی دیکەیان له هەندەران ماونهوه و نیشتهجی بوون. زۆرینەیی ئەو سویدییه كۆچكردوانه پوويان كرددوته ئەمەريكا و هەندیكیشیان چوونەتە كەنەدا. نیزیکی 25000 كەسیش چوونەتە ئەوسترالیا و 5000 كەسیكیش چوونەتە نیوزیلاند. سویدییهكان به هۆی نالهباریی باری ئابووری و ژیانەوه ئەو كۆچەیان كرددوه و دەووی ژیانیکی خاستردا پوويان لهو ولاتانه كرددوه. ئەرمەنییهكان و جوولهكه گەلانیکن، بههۆی كوشتن و قپكردن و پاوهدوونانەوه، كه هەموو دەكهونه خانەیی سیاسەتەوه، هەلاتوون و زیدی خۆیان جیپهشتوو.

ئەوانەیی به هۆی پەوشی سیاسی ولاتانی خۆیانەوه هەلاتوون كەم نیین و گەلیكن و بەشیکی زۆری كوردیش دەكهوتتە ئەو خانەیهوه. خەلكانیك، كه لهبەر سیاسەت و پاوهدوونان ولاتی خۆیان جیدەهیلن، فرەجاران دواي گۆرانیکی، دیاره له پووی پیژەیهوه، بریک ئەرینی و هاتنه ئاراهوی ریژییمیکی بریک نەرم، كراوه، پیژگری مافی مرۆف، دیموكراتی یا تەنانەت دیموكراتییهکی شلهپەتەیش...هەولدهەن بگەپینهوه ولاتانی خۆیان، لی ئەوهش كاریکی هینده سانا نییه و هەروا به سووكوئاسان نایەتە دی. ئەوهی دەگاتە تاراوگه ئیدی به جۆریك له جۆرهكان، ژیانی خۆی دابین دەكات و تا پادەیهك تیکەل به بار و ژیانی ئەو ولاتەیی تیدا دەژی دەبیت. كورد له میژه گوتوویەتی "بزن بۆ شهویك جیی خۆی خۆش دەكات" و سویدییهكانیش دەلین: "Gräv där du står" واتە: لهكوئ پاوهستایت لهوی چال هەلكەنه، كه مەبهستیان ئەوهیه: لهكوئ دەژیت، لهوی جیی خۆت بكهوه و خۆت پابینه.

بۆ كەسیکی ئاوارهبووی ولاتیکی نوئ، فیربوونی زمان و كار و مال و هاتوچۆ و خۆراك و پیوهندهكانی مرۆف و خویندنی مندال و دەیان وردە شتی دیکه بهو ولاتەوهی لی دەژی گری دەدەن و بۆ خویشی پۆژ له دواي پۆژ دەبیتە بەشیك لهو ولاتە. هەندیك لهو ولاتە میرد دەكەن و هەندیكیش لهو ولاتە ژن دەهینن، واتە پیوهندیکی قوولتر بهو ولاتەوه گرییان دەدات و تادیت، ئەگەر به هزر و خۆشهویستییش نەبیت، ئەوا به پراكتیک پەگ دادەكویتت. مرۆفی ئاوارهبوو هەرچەندی هەولی خۆجۆیکردنەوه و خۆدوورخستنەوه له فرههنگ و نەریتی ولاتی تازهی بدات، هەرگیز پییناكریپ و به جۆریك له جۆرهكان، گریدراوی زۆریك له فرههنگهكەیی دەبیت و پابهندی قانون و پيساكانی دەبیت و بی ئەوهی به خۆی بزانیپ تەنانەت دەگاتە حالەتیك، كه ئیدی له بەكاربردنی وشەیی "لای خۆمان" و "لای ئیوه" دا شتەكان تیکەل دەكات. كه له هەندەران بیپ و باسی شتیك بكات، یا بهراورد له نیوان

دو شتدا بکات، که ونه ولاتی خوی "کوردستان"ی، که باسماں له سەر کوردستانه، پی "لای خۆمان"ه، به لام که له کوردستانیش تازە ولاتی تاراوگە پی "لای خۆمان"ه. "لای خۆمان"، دەکاتە هەردوو ولات "کوردستان و هەندەران" و هەردوو یان چوونیک و هاوتای یەکیدین. پەنگە هەندێ جار ئەمیان لەوی دیکە، بڕیک زیاتر له ناخی مەرفەوه نێزیکتر بیت و مەرف خۆشەویستیەکی بڕیک زیاتری بۆی هەبیت، لێ هەلکشان و سەنگی ئەو خۆشەویستیە و هەست بە نێزیکایەتی ئەو ولاتە و گریڤراوی پییەوه، کات له دوا کات دەگۆڕی و هەردەم هیل و ئاستیکی چەسپا و پراوەستاوی نییە، بەلکە بزۆز و بەرگۆرانه. پەنگە بە تێپەربوونی کات تاراوگە که خۆشەویستتر بیت و مەرف پتر پیوہی گریڤرابیت و ھۆگری بووبیت و پەنگە بە تێپەربوونی کاتیش مەرف له تاراوگە که وەرز بیت و حەز بکات خۆی لێ دابریت و لەگەلیدا بیقرتینیت. بە گشتی پتر ھۆگریبوونی مەرف بەو جیگە یە لێ دەژی و ئارامییەکی دەروونی و ھەستیکی خۆشەویستی بەرانبەر بەو شوینە و خۆشگوزەرانییەکی ژیاپی لەوی، دەکاتە پیوہندیکی توندوتۆلتەر و گریڤراویییەکی زیاتر و پتر پیناسەکردنی خۆی پییەوه. ھەر مەرفەو ھەلومەرجیکی تاییەتی ھە یە بۆ لیکدانەو وە دیتنی لەو پووەوہ. زارۆکی باوک و دایک کوردی لەدایکبوی هەندەران، پەنگە وەک پەگۆریشە و بنەچە و باوان، خۆ بە کورد بزانیت و لەبەر خاتری باوک و دایکی کوردستانی و بۆ پاگرتنی دلی ئەوان، باس لە کوردستانیبوونی خۆی بکات، لێ وەک فەرھەنگ و دید و جیھانبینی ئەگەر ریزەییەکی کەمی کوردستانیبوونی تیدا وەدی بکریت، دەبی باوک و دایکان سوپاسگۆ بن و گەلێک دلخۆش بن. دەگەن ئەوانە ی سەدەسەد ئەو ھەستە ی دایک و باوکانیان، بەرانبەر کوردستان و کوردبوون ھەبیت. ئەو زارۆکانە تا پادەییەک ھەر ئەو یە بە کوردی دەپەیفن و نیوی کوردییان ھە یە، ئەویش ئەگەر وا بن، دەنا پەنگە کوردییش نەزانن و نیوی کوردییشیان نەبیت. پەنگە مەرف چ گەزەندیەکی بەرانبەر بەو دیاردە یە نەبیت، چونکە زارۆک لە کوێ دیتە دنیاو و گەورە دەبیت، پتر خۆی بە خەلکی ئەو شوینە دەزانیت. دروستبوونی ھەستیکی لەو جۆرە لەکن زارۆکی کورد و نا کوردی لەدایکبوی هەندەران، شتیکی سروشتییە و دەبی ھەروابیت. ئیمە ی گەورە سالانیش ئەگەر لە کوردستان نەھاتباینە دنیاو، با دایک و باوکیشمان کورد بووایەن، ھەرگیز ھەستی کوردستانیبوونمان نەدەبوو یا بشمانبووایە ھیندە ی کەسیکی لەدایکبوی کوردستان، بەھیز نەدەبوو. ئەو پۆرۆر ئاساییە مندالانی ھیندی و پاکستانی و ئەمەریکای لاتینی و چینی و ئەفریقای و... لە ئەمەریکا و بریتانیا و فرانسە و سوید و... خۆ بە ئەمەریکایی و ئینگلیز و فرانسایی و سویدی و... بزانی. زۆر ئاساییە تووشی مندالیکی عەرەب یا فارس یا سریان یا ئەرمەنی ببیت و کە پرساری ئەو ی لێ بکەیت خەلکی کوئیە، پیت بلیت سویدی، بەلام باوکی لە بنەچەدا عەرەبە، فارسە، ئەرمەنە یا سریانە. ئەم دیاردە ی بۆ کوردی پاش یەک دوو نەو یەکی ژیاپی هەندەران دەخوا و ھەر وای لێ دیت. ئەو زارۆکانە پتک وەک تۆویکن و لە زەویییەکی دیکە دەریی ولاتی خۆیان چنران. زارۆکی کوردیش ئەو پۆرۆر گەیشتووەتە ئەو قوناخە و ھی وای تیدا یە ئەو پۆرۆر گالته ی بە ھەموو شتیکی کوردستان دیت و ھەست بە ھیچ جۆرە پیوہندیکی بەو ولاتەوہ ناکات، ئەگەر ناچار نەکریت و بە تۆبزی

ئۇ ھەستەي لا قوت نەكرىتتەو، لى ئەو ھەش كارىكى كاتىبە و چ ئەنجامىكى باشى نابىت و ئەورۇ بىت يا سبەي، كە بوو بە كارى زۆر، كرماشانىان گوتەنى: "يە كار زوورە يا ئەلى"<sup>1</sup>، ئەو زارۇكە خۆي لە بازنەي ئەو ھەست و پەيوەستبوونە دەرباز دەكات، مادام بە تۆبى و زۆر بسەپىنرەيت. ھىزى خۆبەستتەو ھىزى ھەست بە گریدراوى بە ولاتى زىد و پىش ئاوارەبوونەو، كۆمەلىك راستى ھەن، كە كارىگەرييان دەكەنە سەر. لەوانە: خۆشى و ناخۆشى ولاتەكە و سەقامگىرى بارى سياسىي و ئابوورى ولاتەكە و خۆشگوزەرانى خەلك و جوانىي سروشت و بوونى زۆرىنەي ئەو شتە ماددىيانەي، كە لە ولاتى ئاوارەبيدا ھەن و بوونى قانون و جۆرە يەكسانىيەك و سادەيى لەكن بەرپىسان و بوونى ئازادى تاك و ئازادى پادەربىرەن و پىزگرتن لە مروف و گىرنگىي ولاتەكە لە پرووى سياسىي و ئابوورى و دەولەمەندى و پىشكەوتن و گەشتىارييەو و ئاسانىي ھاتوچۇ و سەفەر بۆي و... دەيان شتىكى دىكەش. ئەگەر لاسەنگىيەك لەو راستىيانەدا وەدى بكرىن، ديارە بە لاي زارۇكىكى كورد يا ھەر بيانىيەكى دانىشتووى ئەورۇپاوە ئەوانە ھەموو راستىين و نەبوون و لىلادانىان ناتەواوى و ناپەسەندە، ئەوا دىدى زارۇكى ئاوارەي ھەندەران، بەرانبەر ولاتەكەي باوك و دايكى دەگۆرپىت و پىك پىچەوانەي ئەوان دەبىينەيت. پەنگە زۆر جارن پقىشى لىي بىتتەو و دايك و باوكى خۆي بە پىگر بزائىت لە بەردەم زووتوانەویدا لە نىو جفاكە نوييەكەي، كە تىيدا ھاتووتە دىناوہ يا بە گچكەيى بۆي ھاتووتە.

1973، پىنۆشى رىژىمى گەلىرى سەلفادۆر ئاللىندى لە چىلى، بە كوودىتايەكى لەشكرىي پووخاند و پىژىمىكى دىكتاتورىي ھىنايە سەر كار و بەو ھەش بوو بە ھۆي كوشتن و لەنىوبردن و پاونانى سەدان ھەزار خەلكى ئەو ولاتە و خەلكىكى زۆريان ھەلاتن و لە ئەورۇپا بوونە پەنا بەر. 1989، كە ئىدى پىنۆشى لە دەسەلات نەما و پىژىمى ولات بوو بە دىموكراتى و برىك ئازادى ھاتە ئاراو، ئىدى لە دواي ئەو سالاو ھەلكىكى زۆرى ئەو ولاتە كەلكەلەي بىرى گەرانەوہي چىلى "ولاتى دايك"، كەوتە كەللەيانەوہ. بەشىكى زۆر لەو چىلىيانەي ئەورۇپا ئىدى لە سالانى 1990 ھەكندا گەرانەوہ. برىك لەو خەلكە لە چىلى مانەوہ و زۆرىنەيان لەوئى ھەلىان نەكرد و گەرانەوہ تاراوگەكەي خۆيان. ھۆكارى جىگىرەبوونى ئەو زۆرىنەيە لە چىلى و گەرانەوہيان بۇ ھەندەران و ھۆكارى جىگىرەبوونى ئەو كەمىنەيەش لە چىلى و نەگەرانەوہيان بۇ ھەندەران گەلىكن و ھەر يەكە لە دىد و بۆچوونى خۆيەوہ لىكى دەداتەوہ. مندالى چىلىيىي لەدايكبووى ھەندەران و لە ھەندەران گەورەبوو و فىرى زمان و فەرھەنگى دىكە، مانەوہيان لە چىلى و قايلبوون بە ژيانى باپىران و داپىرانىان، كە دايك و باوكى خۆيشيان تا پادەيەك پىي قايلبوون و دەيانەويست ئەو مندالانەيشى پىي قايلكەن، زۆر پىي سەخت بوو و پىيان قەبوول نەدەكرا. ئەوانە بەشىكى زۆريان بۇ خۆيان بە تەنى گەرانەوہ ھەندەران و ئەوانەيشيان توانىيان باوك و دايكىان بە گەرانەوہي ھەندەران قايل كەن، يا باوك و دايكىان بۇ خۆيان ئامادەبييان ھەبوو بۇ گەرانەوہ بۇ ھەندەران، چونكە ئەوان بۇ خۆيشيان لەگەل ژيانى نويى ولاتەكەياندا پانەدەھاتن، ھەموو گەرانەوہ. ھەندىك لەو خىزانانە، نەك ھەر مندال بوونە ھۆي گەرانەوہيان بۇ

<sup>1</sup> واتە: ئەمە كارى تۆبى و زۆرە يا عەلى.

هەندەران، بەلكە گەورەسالان و باوك و دايكان بۆ خۆيان لەوێ هەليان نەدەکرد و نەياندەتوانى بيمىنەوه. گەورەسالان، كە باس لە گەرانەوهى و لات و زىد دەكەنەوه، لە ديدى خۆيانەوه تەماشاي و لات و زىد دەكەن. ئەوان بەو چاوهى چەندىن سالى بەر لەوهى خۆيان، كاتىك لەو و لات و زىدەدا دەژيان، دەتۆرپە و لات و زىدەكەى خۆيان. ئەوان، كە لە هەندەرانن، هەموو ناخۆشى و نەهامەتى و نەبوونە و پراوەدوونان و زىندانى و جەنگ و... شتەكانى دىكەى و لاتەكەى خۆيان، كە لى هەلاتوون و هۆكارى هەلاتنىيان بوون، لى دەبىتە بىرەوهى و يادەوهى و خۆشى و... هەموو شتەكان وەك نۆستالژيا و تەزويەكى خۆش و موچوپك، بە بەرچا و مېشكياندا تىدەپەرىت و وەك پووداوى فىلمىكى خۆش وەبىرى دەهينەوه. ئەو باسە، بۆ نەوهى دواى خۆيان و مندالەكانيان، هېچ ناگەيەنيت و ئەوان هەر بىرىشى لى ناگەنەوه.

كە و لاتىك پزگار دەبىت و ئىدى خەلك و خاكەكەى وەك نازاد دەژمىردىن و جۆرە سىستىمىكى ديموكراتى و مۆفدۆستى تىدا دىتە ئاراه، و چاوهتۆر دەكرىت، خەلكە هەلاتووهكەى، كە پەراگەندەى و لاتان بوون، بگەپنەوه و تىكەل بە رەوشى نوپى و لاتەكەيان ببەوه و بەشدارىي لە ئاوهدانكردەوه و دروستكردىدا بكەن، بەلام ئايا و دەبىت! ئىرتىريا يەكك بوو لەو و لاتانەى، كە كۆلۆنى بوو و بە شۆرپ و خەباتى دانىشتووانى گەيشتە سەربەخۆيى. و چاوهپوان دەكرا هەر دواى جارداى پزگاربوونى ئىرتىريا، تاكە يەك ئىرتىرياى لە هەندەران نەمىنيتەوه و هەموو بگەپنەوه، لى ئايا و ايان كرد! ئايا تا ئىستا چەند ئىرتىرى لە هەندەرانەوه گەپاونەتەوه ئىرتىريا! گەلىك كەم.

تازەكى نىزىكەى سالىك دەبوو هاتبوومە سوید، پاشنىوه پۆيەكى لەگەل(سوعاد)ى خىزانمدا سوارى ئۆتۆبوسىك بووین بەرەو مالهەوه. لە ئۆتۆبوسەكەدا لە پشت پياوێكى شەپقەلەسەر دانىشتىن. كابرا ديار بوو بيانىيە. دەسبەجى پرسىارى ئەوهى لى كردىن، خەلكى كوێن! پىمانگوت و ئەويش گوتى، كە خەلكى پۆمانىيە و ماوهى بىستوئەوهندە سالىكە لە سویدە. ئەودەمى حەپەسام و نەمدەتوانى بپوا بە گوێى خۆم بكەم و پىمابوو هېچ بيانىيەك ناتوانىت هيندە لە و لاتى بيانى و تاراوگە بژى. هەزارانى پۆمانى، پۆلۆنى، هەنگارى، بولگارى، چىكى، سلۆفاكى، پووسى و... هەلاتوانى و لاتانى بەنىو سۆسالىست، و لاتانى خۆيان جىهيشتبوو و لەم ئەوروپايە گەورەبوون و پىربوون و مردن و نەگەرانەوه و لاتانى خۆيان، هەرچەندە و لاتەكانىشان گۆرانيان بە سەردا هات و هاتنە پىزى ئەوروپاي پۆژاواوه و بوون بە سەرمایەدارى و چوونە نيو يەكەتسى ئەوروپا و ناتۆيشەوه. كەواتە گۆران لەو و لاتەى لىيەوهى هاتووى هېچ مەرج نىيە بۆ پالپۆه نانت يا هاندانت بۆ گەرانەوهت بۆى!

گەرەكگەلىكى وەك چىناتاون، ئىندىاتاون، سۆهۆ(Soho)ى شارى لەندەن و تىنستا(Tensta) و رىنكەبى(Rinkeby) و فىتيا و سویدەرتىلياي شارى ستۆكھۆلمى سوید و پروسنگوردى شارى مالمووى سوید و گەرەكە عەرەبنشین و جوولەكەنشین و ئىرانىنشین و توركنشین و ئەرمەنىشینەكانى شارەكانى پارىس و نيوپۆرك و برۆكسل و بەرلین و... دەيان شارى دىكەى ئەوروپا و ئەمەريكا، نمونەى مانەوهى خەلكى بيانى و جىگىربوونيان.

لە 1991هوه بەشېكى باشوورى كوردستان نازادە و دەسلاتی حوكومەتى بەغداى بە سەرەوه نەبووه و نىيە و خەلكى كوردى هەلاتوو و نىشتەجىي هەندەران، نەك هەر نەگەپاونەوه كوردستان، بەلكە سەدان هەزارى خەلكى كوردستان لە دواى 1991هوه كوردستانيان جىهيشتوو و پوويان كردوو تە هەندەران. پۆژەى ئەوانەى دواى

1991 باشووری کوردستانیان جیھیشتووه، گه لیک له وانه ی پیش 1991 ئەو کاره یان کردووه، زیاتره و پیموایه هەر بهراورد ناکریت. ئەگەر به پینی تیۆری هاتنه ئاراوه ی بریک ئازادی یا پوودانی بریک گۆران و به ره و باشه چوون، ئەوا دهبوو کورد پاش 1991 و دامه زانندی په رله مان و حوکومه تی باشووری کوردستان و ده قهری دژه فرین له وی و پاش پوو خانی پژی می به عس و سه ددام حوسه ین، تاراوگه یان جیھیشتبا و پوو یان بکر دایه ته وه کوردستان و له وی بژیایه ن، لی و نه بوو و خه لک وای نه کرد!

نه ورۆزی 1981، من بۆ خۆم تازه کی و ده پۆژیک بوو گه یشتبوومه سوید، چوومه ئاههنگیکی نه ورۆز له یه کیک له هۆله کانی شاری ستۆکهۆلم. هۆلیکی بچوکی ئەو شاره ئەوده مه جیگه ی هه موو کوردی شاری ستۆکهۆلمی تیدا بووبوو وه و سه روزیادیان بوو. ئیستا نهک هۆلیک ده یان هۆلی مه زن جیگه ی نیوه ی کوردانی شاری ستۆکهۆلمیان تیدا نابیته وه.

دوکتۆریکی سویدی، که چه ند سالیکی بوو هاتوچۆم ده کرد، سالی 2002 جاری دوومه م بوو چووبوو مه لای پرسپاری لیکردم، که خه لکی کویم و چه ند سالا له سوید ده ژیم. بۆم باس کرد و پاشان باسی خۆی کرد، که ته مه نی 76 سالا و زۆر زۆر مندال بووه کاتیکی باوک و دایکی له سکۆتلانده وه هاتوونه ته سوید و هه موو ژیا نی له سوید به سه ر بردووه و ئیستا ئیتر خۆی له سویدییه کان زیاتر به سویدی ده زانیت و خه لکی سویده و سوید به ولاتی خۆی ده زانیت. ئەو به منی گوت: "تۆ تازه ناتوانیت له ولاتی خۆت بژیت، تۆ بوو یته خه لکی ئیره و له وی نامۆیت و چ پیره ندیکت به ویوه نه ماوه، هه ولده لیره ژیا نی خۆت بگنجینه و بژی و به ره به ره که ونه ولاته که ی خۆت له بیر ببه وه." من دروستی و نادروستی قسه که ی ئەو ناسه لمینم، لی ته نی وهک بیروپایه ک باسی ده که م.

ئیمام عه لی ده لی: "الغنى في الغربة وطن، والفقري في الوطن غربة" واته: دارایی له غه ربیدا نیشتمان و هه ژاریش له نیشتماندا غه ربییه. تۆ له هه نده ران بژیت و دارا بیته هه ست به وه ناکه یته ئاواره و ده ره به در و تاراوی و له ولاتی خۆیشته بژی و نه دار و هه ژار بیت، تۆ به هه موو شتیکی ولاته که نامۆیت و هیه شتیکی بۆ تۆ خۆش نییه. ئەو ولات و زیده ی مرۆف بۆی ده گه رپه ته وه، ئەگەر ولاتیکی نه بیته بۆ هه مووان، پینی ناگوتری ولات. ولاتیکیش بۆ هه مووان، ولاتیکیه جۆریک له یه کسانی و دادی جفاکی تیدا یه، ولاتیکیه ته واوی پنیو یستییه بنگه ییه کانی هه موو مرۆفه کانی به گویره ی ئابووری و گه شه کردن و پیشکه وتنی ولاته که دابین کراون. ولاتیکیه نان، خانوو، ئاو، ئەله کتریک، گه رمی، ساردی، سووته مه نی، له شساغی، دوکتۆر و ده رمان، بیمه، فیترگه و خویندنگه، جاده، هاتوچۆ، کار، کۆمه کی پیر و په ککه وته، ئازادی که سیه تی و تاک، ئازادی پاده ربیرین و... هه موو ده سه ته به ر کراون. ولاتیکیه، به گویره ی ستانداردی خۆی، له هه موو مالیکیدا به فرگر، فریزه ر، چیشتلینه ر، ژووری میوان، ژووری نووستن، جیی خۆشۆردن، ئاوده ست، ته خته ی نووستن، قه نه فه و کورسی، ئاوی سارد و گه رم و... هیه و که س بیر له نه بوونیان ناکاته وه. ولاتیکیه له ته واوی ئەو شتانه دا هه مووان له گه داوه تا شا وهک یه کن و هه موو هه یانه و که س لیان بیبه ش نییه. ئیدی خه لک هیه چرای ژووری میوانه که یان با یی سه یه زار دۆلاره و خه لکیش هیه ئەو چرایه بیست دۆلاری پی

داوه، ئەو دەگەرپتەووه بۆ دارایی ئەو خەلکانە خۆیان، بەلام ئەو دەوێ سیههزار دۆلاری داوه به چراخانیک و ئەویشی بیست دۆلاری داوه به چرایەک، سەرچاوهی ئەلەکتریکه کهیان هەر یەکه و هەر سواری یەک شەمەندەفەر دەبن، که دەچنە کار و مندالەکانیان دەچنە یەک باخچەى مندالان و خۆیشیان دەچنە کن یەک نەخۆشخانە. ولاتیک بۆ هەمووان، ئەو ولاتەیه، که ژێرخانیی ئابووری و هەموو پێویستییهکی ژیان بۆ هەموو هاوولاتیکی وەک یەک هەن و کەس ناتوانیت لەوی دیکەى بپریت و داگیر بکات. له کوردستان کەى وایه؟ کوردستان ولاتیک نییه بۆ هەمووان. کوردستان ولاتیکه، ئەو ههچ که خەلکیکی لێ دەژی، هەزاران ساله نەو له دواى نەو له و چى بوون و گەورەبوون و بهو خاک و ئاوهوه پراهاوتون و به هەموو مەرجهکانی ژيانیشی قایلن، بەلام ئەوانه تەنئى بژى و مەمر دەژین و ناچارن بژین و به تەواوی هەلومەرجهکانیش قایل بن. ئەو دەوێ ئەورۆ له کوردستان، چ ئەوانه ی بۆ خۆیان لەوی دەژین و چ ئەوانه ی له هەندەرانهوه دەگەرپتەووه، بیهویت تیروتهسەل و خۆشگوزەران و دەستپۆشیتوو و توانا و دارا بژى، دەبى کەسیک بێت: قۆلبی، خۆگەهین، دز، ساختهکار، سیاسەتکار، حیزبی، دەولەمەند، دەستپۆ، خاوەن هۆز و خیل و خزم، مەراییکار و دەبى له نێو بازنهى دەسەلاتدا بێت و سەر به دەسەلات بێت و لهگەل دەسەلاتدا هاوبەش بێت و لهگەل دەسەلاتدا و به هاریکاریی دەسەلات هەموو کارهکانی ئەنجام بدات. ئەو دەوێ لێ نەزانیت، له کوردستان جیى نابیتەووه و ئەویشی ماستاوساردکەرەووه و مەراییکار بێت، له کوردستان به باشترین شیوه دەتوانیت جیى خۆی بکاتەووه و بژى. خەلکانیک هەن له هەندەرانهوه گەراونهوه کوردستان، لەویش به پارەپوولیکی کم و به کوپرەوهری و بەدەختیی نەخۆشی و مووچەیهکی گچکهی خانەنشینی ئەوروپا، دەست و داوینپاک، سەربلند دەژین، بى ئەو دەوێ بهرەو ههچ زەلکاوی دەسەلاتیک خلیسکابن. نموونهی ئەوانه زۆر کهمن و ئەوانه خەلکانیکی که نارگیر و قایل و زۆر تاییهتن، لى ئەوانه ی به گشتی له تاراوگهوه گەراونهوه کوردستان بۆ ئەو دەوێ لهوی بژین، بیجگه لهو دەوێ خەلکیکی یەكجار کهمن، دوو جۆره مرۆفەن:

یه کهم: ئەوانه ن، که سەر به دەسەلاتن و خەلکی سەر به حیزبن و دەچنەووه له کوردستان کارگیرى و دەسگا و جیکاریان بۆ ئاماده دەکەن و له ههچى نەبوو بۆیان ساز دەکەن و تەواوی پێویستییهکانی ژيانیشیان، له خانوو و ئۆتۆمبیل و مووچە و پارەپوول و کەرەسەى پێویست و بواری رابواردن و پاسهوان و خۆشگوزەرانیان به زیادهوه بۆ دابین دەکەن و له ههچیان کهم نابیت و دەشیانکه نە خاوەن دەسەلات. ئەمانه خەلکانیکن ههچیان پى شەرم نییه و رەنگه تا دوینی نهیاری ئەو دەسەلاته ی ئەو بوبیت، لى ئیستاکه سەری بۆ دادهنوینیت و ملکه چى هەموو پێوههکانی دەبیت و داوکی له هەله و کرداره نارەوايیهکانیشی دەکات. که مرۆف له کوردستان بووبه خاوەن دەسەلات، ئیدی بهشیوهیهکی ئۆتوماتیکی دەولەمند دەبیت و دەولەمەندیش له کوردستان خەلک پێیانوايه خوا پێی داوه. که دەسەلاتدار بێت و دەولەمەندیش بێت یا دەولەمەند بێت و ببیتە دەسەلاتدار، خەلک هەم پێیانوايه خوا پێی داوه و هەم وادهزانن مافی خۆیهتی و پێشيانوايه چهندی پایه ی بالاتر بێت دەبى سامانیشى زیاتر بێت.

دووم: ئەوانەن، كە سەرمايەدارن و بە گيرفانى تژيبهوه دهچنهوه و پرۆژهى كار و بازرگانى و وهگه پخستنى پارەوپووليان پييه و لهگهڵ دەسهلاتدا راوه قازانچ دهكەن و هاوبهشن.

بەدەر لەو دوو دەستەيه، كە لئىنەبراون و هەندەرانىان بەتەواويش بەجئەهيشتووه و گه لئىك جاريش بە سوودەرگرتن و بەهرەمەندبوون لە هەموو چاكە و تايبەتمەنديهكانى هەندەرانەوه دەپۆنهوه كوردستان و لەويش دەستبەردارى نابن، ههچ خه لئىكى كوردى ئاساي دانيشتوى هەندەران، نەگهراوهتەوه كوردستان. دەسهلاتداریهتیی كوردستان بۆ كوردستانیانی ناحیزی و بیلايهن و دەستپۆ سپی و هەولیری گوتهنى "دەمچەفت" ی هەندەراننشین، چ نەخشە و بەرنامەيهکیان نییه و زۆریش بە گهراوهیان دلخۆش نابن، چونکە بە برهگهيهکی سەرئیشە و ئاوازیکی ناجۆر و گوشاریکی چاوهپوان نەکراویان دادەنن، كە پەنگە هەر ههچ نەبیت، ببه هۆی وروژاندنی پرسیار و بەراوردکاری.

گيربوونی خه لئك و مانهوهیان لە ئەوروپا و هەندەران و نەگهراوهیان بۆ كوردستان، بە پلهی سەرەکی دەگه پێتەوه بۆ: باری ئابووری ئەوروپا، ئارامی ئەوروپا، عدالەت و یهكسانیهکی پێژیهی كە لە ئەوروپا ههیه، خزمەتی لەشساعی و پیر و پهكەوتە و هاندیکاپ و مندال و ژن و خیزان، كە لە ئەوروپا ههیه، ئازادی ژن و مندال و پادەربیرین، بیدەنگی خه لئك و خۆتیهلنەقورتاندىان لە ههچ كاریکی كه سئىكى دیکه دا، ساكاری و سادەیی سیاسەتکاران و دەسهلاتدارانیان و نەرمی هەلسوكهوتیان لەگهڵ هەموو تاكێدا، خۆبەنزمگرتنی پۆشنبیران و سیاسەتکارانیان و یهكسانیان لەگهڵ هەموو تاكێدا، ئازادی تاك، چ دەخۆی، چ لەبەر دەكەیت، چ دەكەیت، پێژگرتنی مرقف، هەموو ئەمانە هۆن بۆ مانهوه لە ئەوروپا و ئەوروپایش لە ولاتگه لئىك پيكهاتووه، كە بۆ هەمووان. ئەوهی ئیستا لە هەندەرانەوه گهراوهتەوه و دەگه پێتەوه كوردستان، پتر لەو خه لئكانەن، دەوله مەند یا سیاسەتكار و حیزی یا هەرسێك ئەوانەن وێكرا، كوردستان بۆ ئەوانە خۆشه، چونکە ئەوهی بە بیراندا دیت، دەتوانن لە سەر حیسابی خه لئكانی ناگریدراو و ناوابهستەى دەسهلات ئەجمامی بدن و ئیمام عەلى گوتهنى "ما جاع فقير إلا بما متع به غني" واتە: بەوهی، دەوله مەند چێژی لئ دەبینیت، هەژار برسێی دەبیت. بە برسێبون و نەداریی هەژارانی كوردستان، ئەوان، دەوله مەندانی كوردستان، خۆشگوزەرانى خۆیان دەستەبەر دەكەن.

ئەوانە ههچ نادادی و ناپهوايي و مافخوراوی و چهوساندنهوهيهکی نيو جفاکی كوردستان نابینن و لە چاوی خۆیانی تیروتهسەل و گيرفانپ و کارمەيسەربووهوه دەنۆرپه هەموو شتەکان. ئەوهيشی لە دەری ئەو بازنەيهيه و دەچیتەوه كوردستان هەرگیز ئەو دیاردانەى، كە لە ئەوروپا پيی راهاتووه و لەگه لئیدا ژیاوه لە كوردستان نایانینیت و تەنى دەوله مەنتربوونی دەوله مەندان و دەسهلاتداران، لە سەر حیسابی ئازار و دەردەسەری هەژاران و چهوساندنهوهی هەژاران و جیاوایی چینایهتیی و نەهامەتی خه لئكە هەژارەكە و داپزاوییان دەبینیت. كە ولاتیک وەها بیت، نابیتە ولاتی هەمووان، بەلكە ولاتی سەرته ل و دەسته بژاریکی هەلپەرسەت و كاسە لئیس و خۆفرۆش و دز و قەله مفرۆشه، كە گا بە نیوی سیاسەت و نەتەوه و نیشتمانپەروری و گا بە نیوی ئابووری و پرۆژه و گا بە نیوی کاری فەرهنهنگییهوه، كلاًو لە سەر یهك نەتەوه و یهك ولات دەنن و دەیدزن و دەپرووتیننەوه. ئەوانە هیز و توانست و كۆمەك و هۆی مانهوه و بەردەوامییان بە دەسهلاتهوه گری دراوه و دەسهلاته، هۆی ژیانیان بۆ دەستەبەر دەكات و دەسهلاته، بۆ مەرام و ئارەزووهكانی خۆی بەکاریان دەبات و دەسهلاته، نەخشەكانی خۆی لە رێگهی ئەوانهوه



جیبەجی دەکات و دەگەیهنیتە ئەنجام. ئەوانە و دەسەلات تەواوکەری یەکیدن و ھەویری یەک درۆ ھەلەدەشیلن. جۆرج ئۆرویل دەلێ: "زمانی سیاسی، لەگەڵ جیاوازی ھەموو حیزبە سیاسییەکان، کە لە پارێزگارەنەو تا ئەناریکیستان دەگریتەو، سوورە لە سەر ئەوێ درۆ وەک پاست ببینریت و تاوان جینگە پزلیگرتن بێت." لە کوردستانی "نازاد و دیموکرات" دا، سەرانی ولات خاوەنی تەواوی سامان و دارایی ولاتەکەن و تەواوی پارەوپیوولی ولاتیان لەژێر دەستدایە و ھیچ کەسێک نازانیت و ناتوانیت بزانییت چەندیان ھەبە و مووچەیان چەندە! سەرانی کوردستان نەک ھەر لە شارەکانی کوردستان، بەلکە لە ولاتانی دیکەیش خاوەنی دەیان خانوون. سەرانی کوردستان ھەروا دەکەن و پارە دەبەشەن و بێشەرمانەش دەلێن، کە لە پارە تاییبەتی خۆیان و ھا کارێک دەکەن. سەرانی کوردستان لە ھەموو پزۆژەییەکی ئابووری و ھەگەرخستنیکی سەرمايەدا، کە لە ولاتە دەکریت، بێ ئەوێ یەک پوولیانی لە ئارادا دانابیت، نەک ھەر ھاوبەشی قازانجن، بەلکە بەشە زۆرەکەیشی بۆ خۆیان دەبەن. دەسەلات لە کوردستان درۆ لەگەڵ خەلکی کوردستاندا دەکات و ھەمیشە سیاسەتی ھەلخەلەتاندنی خەلکی کورد پزۆ دەکات و بە ھیچ جۆریک خواستەکانی گەلی کوردستان لەبەرچاوا ناگریت و پێچەوانەیی ئەو خواستەنە ھەنگاو دەنیت. ئەگەر لە ولاتانیکی دیکەیی ئەم جیھانە خەلک گومانی لە ھەموو ھەلسوکەوت و کردار و گوتاریکی دەسەلات ھەبیت و ھەمیشە دەسەلات بە بەرپرس بزانییت لە ھەموو شتیکدا و ھەردەم پرسیری لەمەر ھەموو بابەتیکەو ھەبیت و ئاراستەیی دەسەلاتی بکات، ئەوا کارەساتی ھەرمەزنی کوردستانەکەیی لەمەر ئیمە ئەو ھەبە، ئیدی بە گۆرەیی توانست، چ بە زۆر و پووبەپووبوونەو ھەبیت یا بە ھاتوھاوار و قیپەقیپ و دەنگەلبەری و خۆپیشاندان و پزپیان و نووسین بێت، ھیچ یەکیک ناپرسیت و دەسەلات وەگیر ناھینیت و تەنگ بە دەسەلات ھەلناچنیت و پرسیار ئاراستە ناکات. لەترسی نانبری و مالمویراننەبوون و بە گێرەشیوین و ئاژاوەگێڕ لەقەلەم نەدان، کەس لە کوردستان ناویریت لە پیستی خۆیدا بجوولیتەو. دەسەلاتداری کوردستان درۆ بە نرخیی راستی و تاوان وەک پزلیگرتن بە خەلکی کوردستان دەفرۆشنەو و ئەوێ لە بازەنی خۆیاندا نییە، کە خەلکی کورد، دۆراوی ئەو بار و پەوش و ژیانەیی و ئەو ھەبیت بەرەندەیی یەکەمە لە تەواوی ئەو کایانەدا، دەسەلاتداران خۆیان و ئەوانەن، کە لە بازەنی ئەواندا دەخولینەو و لە سەر خوانی ئەوان دەخۆن و دەخۆنەو.

سالی 1992، دوو سێ پزۆتیک دواي گەرپانەو ھەم لەسەفەریکی کوردستان، لە کۆلانەکەیی خۆماندا تووشم بوو بە تووش ئیلینۆر کالمھیدە "Ellinor Calmhede"<sup>2</sup> ھەو، کە ژنیکی سویدی نیشتەجیی گەرپەکی خۆمان بوو. ئیلینۆر زۆر بە گەرمی و دۆستانە باوھشی پیداکردم و دواي بەخیرھینانەو ھەم و پرسیار لەمەر کوردستان و چۆنیەتی سەفەرکەم، پرسیری ئەوێ لیکردم، ھەست بە چی دەکەم، کە گەرپانەو ھەو بۆ سوید. گۆتم: "بەرستی ھەست دەکەم گەرپانەو ھەو بۆ ولاتی خۆم و کۆلیکم پز خۆشە، کە ولاتیکم ھەبە نیوی سویدە و خۆیشم بە قەرزداری سوید دەزانم، چونکە سالانیکە جیی کردوومە و پاراستوومی و چ جیاوازییەکیش لە نیوان خەلکەکەیی و مندا نەبوو. لەوێ لە کوردستان، ولاتی نایەکسانی و نەرەوایی، ھەستم بە نامویی دەکرد و ھیچ ھەستم بە ئارامیی نەدەکرد و

<sup>2</sup> ئیلینۆر کالمھیدە "Ellinor Calmhede"، ھاوکاری (سوعادی) خیزانم بوو لەو زارۆکخانەیی گەرپەکی خۆمان پیکەو ھەک ماموستا کاریان دەکرد. ژنیکی تابلێ پزحسووک و ئیسکسووک و پووخۆش و مرفۆدۆست و دلپاک و زمانشیرین بوو. مانگی یوولی 2005دا دواي نەخۆشییەکی درێژخایەنی شیرپەنجە، کۆچیدوایی کرد و لە ئۆگوستی 2005دا لە گۆرستانی گەرپەکی سۆلنتوینا (Sollentuna) تەرمەکەیان لە سەر ھەسپەتی خۆی سووتاند و خۆلەمیشەکەیشیان پزاندە سەر گۆل و گیای جینگەیی تاییبەتی ئەو گۆرستانەدا، کە بۆ خەلکانی سووتینراو دانراو. یادی بەخیز و پەوانی شاد بێت.

بیری ئیره دەکرد و حەزم دەکرد بگەریمەوہ ئیره". گوتی: "پیمخۆشە، وا هەست دەکەیت و ئیره بە ولاتی خۆت دەزانیت و لیره خۆت بە نامۆ نازانیت و وا بە راستی و راشکاویییش دەیلنیت". ئیمام عەلی دەلی: "لیس بلد باحق من بلد، خیر البلاد ما حملک"، واتە: هەموو ولاتیک بۆ جیژیان دەستەدات و باشە، لی باشتینیان ئەو ولاتەیه، هەلیگرتبیت و تۆ بەسەر یەوہ بیت، واتە: هیچ ولاتیک لە ولاتیک دیکە لەپیشتر نییە، باشتین ولات ئەو ولاتەیه تۆ تیبدا خۆشگوزەران و دلنیا و ئارامیت و چ جیاوازییەک لە نیوان دانیشتوانیدا نییە و ناکریت.

گرامشی<sup>3</sup>، پییوایە واقعی جفاکی بۆ خۆی، لە نیوان فەرمانەرەوا و فەرمانبەرەدا دابەش دەبیت. بۆ خەلکی سادە و چین و تووژەکانی پلیکانەیی خواریی جفاک، هەمیشە فەرمانبەری و بەرفەرمانییەکیان وەبەر دەکەوت و ئەوان نیین، کە دەبنە فەرمانەرەوا. ئەو ولاتەیی چیلیایی، ئیترییایی، چیکی، یۆگوسلافیایی، پوسسیایی، پۆلونیایی، پۆمانیایی سادە و پەراویزینراوەکان بۆی گەرانهوہ، ولاتگەلیک نەبوون بۆ هەمووان، بەلکە ولاتگەلیک بوون بۆ هەندیک دەستە و کەس و خەلک.

هەرچەندە رەنگە مرۆفی کورد لە تاراوگەشدا ئەوہی دەیەوت پیی نەگات و لەویش وەک ولاتەکەیی خۆی هەر پەراویزینراو بییت، دەبی ئەوہشمان لا پوون بییت و باش بزانی، کە کوردستانی ولاتیک نییە بۆ هەمووان، بەلکە ولاتیکە بۆ هەندیک کەس و دەستە و خەلک و کەیی بوو بە ولاتیک بۆ هەمووان، ئەودەمی هی ئەوہیە خەلک بۆی بگەریتەوہ. کوردستان ئیستا بۆ خەلکانی حیزی و دەسەلاتدارانی دز و چەپاوکەر و ساختەکار و سەرماپەدارانی چاچنۆک و خۆپەرستە و ئەوہی لەو جۆرە مرۆفانە نەبییت ئاو لەبەر بیلی ناروات. من پییوایە گەرانهوہی خەلکانی ئاسایی لە هەندەرانهوہ بۆ کوردستان، گەرانهوہی بۆ تاراوگە یەکی دیکەیی پرستەم و نایەکسان و ناداد و چەوسینەر و بەشخۆر و دەمکوئەر و سەپینەر. لۆرکا<sup>4</sup> دەلی: "نە ئەو کەسەم کە هەبووم و نە ماله کەیشم ئەوہی جارانه".

ئیمەیی پەریوہی هەندەرانیشت نەئەوہین، کە بووین و نە کوردستانە کەشمان ولاتی هەمووانە.

2005/9/8

<sup>3</sup> ئەنتۆنیۆ گرامشی (1891-1937/Antonio Gramsci)، گەرەترین تیۆریزانی کۆمۆنیستی ئیتالیایی. لە زیندانەکانی مۆسۆلینی فاشیستدا کۆچیدوایی کرد.

<sup>4</sup> فیدیریکۆ گارسسیا لۆرکا (1898/6/19-1936/8/19/García Lorca Federico)، شاعیری مەزنی ئیسپانیا، لە جەنگی نیوخۆی ئیسپانیادا لە لایەن فاشیست و ناسیۆنالیستانەوہ شەھید کرا.